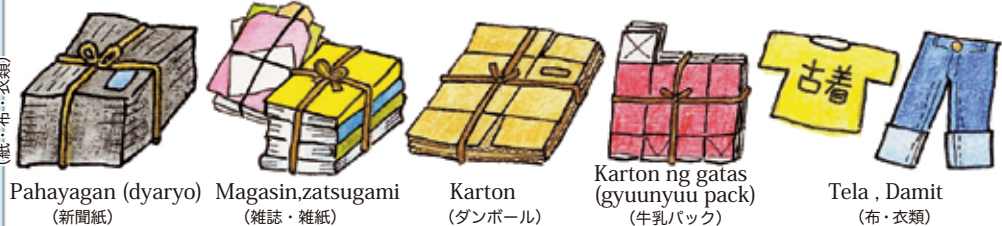


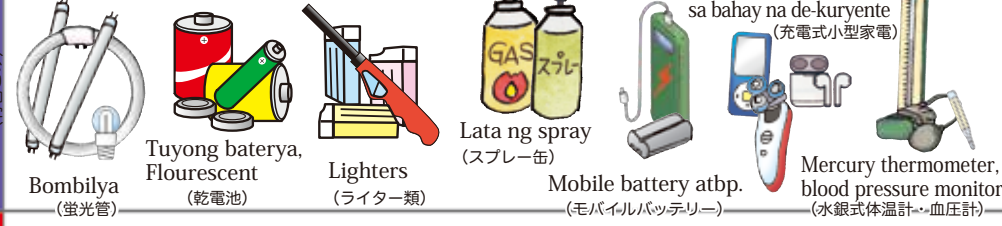
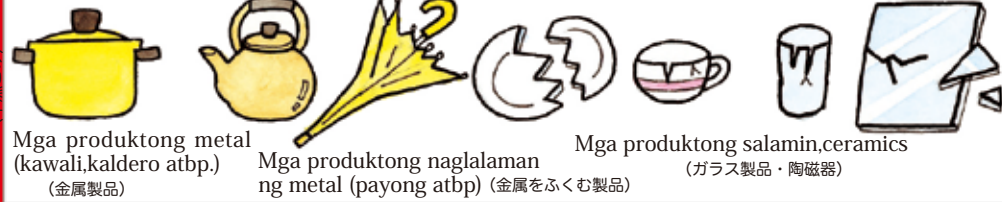


Wastong paghihiwalay ng basura at ng maaring i-recycle

(ごみと資源物の分別方法)

Isulat ang araw ng pangongolekta na makikita sa likod ng papel ↓

(裏表紙の収集スケジュールを参照し、曜日を書いて下さい)

Recycable (資源)	 <p>Pahayagan (dyaryo) (新聞紙) Magasin,zatsugami (雑誌・雑紙) Karton (ダンボール) Karton ng gatas (gyuunyuu pack) (牛乳パック) Tela , Damit (布・衣類)</p>	Dalawang beses sa isang buwan (月2回) ()
Bote,Lata,Pet Bottle (びん・缶・ペットボトル)	 <p>Bote (びん) Lata (缶) Pet bottle (ペットボトル)</p>	Isang beses sa isang linggo (週1回) ()
Basurang Plastic (プラスチック類)	 <p>Tray ng pagkain (食品トレイ) Plastic na supot (ビニール袋) Plastic na lagayan ng pagkain (plastic ng sitsirya atbp) (プラスチック製の食品容器)</p>	Isang beses sa isang linggo (週1回) ()
Basurang Nasusunog (可燃ごみ)	 <p>Basura (生ごみ) Sapatos , Tsinelas (靴・スリッパ) Pinaglagayan ng delivery pizza (宅配ピザ容器) Kahoy,Patpat (枝木) Lamping papel (diaper) (紙オムツ)</p>	Dalawang beses sa isang linggo (週2回) ()
Basurang Mapanganib (有害ごみ)	 <p>Bombilya (蛍光管) Tuyong baterya, Flourescent (乾電池) Lighters (ライター類) Lata ng spray (スプレー缶) Mobile battery atbp. (モバイルバッテリー) Mercury thermometer, blood pressure monitor (水銀式体温計・血圧計)</p> <p>Maliit na kasangkapan sa bahay na de-kuryente (充電式小型家電)</p>	Isang beses sa isang buwan (月1回) ()
Basurang Hindi Nasusunog (不燃ごみ)	 <p>Mga produktong metal (kawali,kaldero atbp.) (金属製品) Mga produktong naglalaman ng metal (payong atbp) (金属をふくむ製品) Mga produktong salamin,ceramics (ガラス製品・陶磁器)</p>	Isang beses sa isang buwan (月1回) ()

P2
P3
P4
P5
P6
P7

Wastong pagtatapon ng Papel,Tela Damit (紙・布・衣類の出し方)
Wastong pagtatapon ng Bote,Lata ,Pet Bottle (びん・缶・ペットボトルの出し方)
Wastong pagtatapon ng Plastic na basura (プラスチック類の出し方)
Wastong pagtatapon ng Nasusunog na Basura (可燃ごみの出し方)
Wastong pagtatapon ng Hindi nasusunog na basura (有害ごみの出し方)
Wastong pagtatapon ng Mapanganib (delikatong) basura (有害ごみ(危険な)ごみの出し方)
Wastong pagtatapon ng Malalaking basura (粗大ごみの出し方)

【Mahalagang paalaala】 Ilabas ang basura sa itinakdang araw at lugar na hindi lalampas sa 8:30 ng umaga

(重要) (8時30分までに、決められた日・場所にごみを出してください)

Tuloy ang pangongolekta ng basura kahit Pista opisyal (holiday)

(祝日も収集します)

Huwag isasama ang papel at plastic sa basurang nasusunog

(紙やプラスチック類を燃やせるごみとして出さないで下さい)



- Mangyaring makipagtulungan sa pagprotekta sa ating kapaligiran sa pamamagitan ng pagre-recycle ng papel, plastic na lagayan, at pambalat
- Ang mga basurang naglalaman ng papel at plastic ay didikitan ng sticker at hindi kokolektahin, Gawin ang tamang paghihiwalay ng basura bago ito itapong muli..

Lungsod ng Kuki TEL:0480-85-1111
〒346-0192 Shobucho-Nibori38 Kuki Saitama
<https://www.city.kuki.lg.jp>



Mga basurang maaring i-recycle

(リサイクル可能なごみ)

Basurang papel at damit

(紙と衣類)

Paghiwalalayin at talian

(別々に分けてヒモでしばってたばねる)

Basurang papel

- Pahayagan (dyaryo) (新聞紙)



- Karton (danboru) (ダンボール)



- Karton ng gatas (gyuunyuu pack) (牛乳パック)

Hugasan ↓ (洗う)

Gupitin ↓ (切り開く)

Patuyuin ↓ (乾かす)

Pagsama-samahin at talian

(しばってたばねる)



- Magasin at zatsugami

Aklat, notebook, leaflet, post card, liham, kahong papel, pambalat na papel, sobre, memo atbp.



Upang madaling matalian isingit sa magasin o ilagay sa lumang sobre o ibalot ang mga maliliit na papel

(小さな紙類は封筒や雑誌にはさむ)

mga tela at damit (布・衣類)

Mga Halimbawa (例)

- Lumang damit (古衣料)

Huwag tanggalin ang mga butones at zipper
Shirts (polo, long sleeves), suits, pantalon, palda, pang-ilalim, sweat shirt, coat, jacket, medyas, kurba ta, kimono, obi

- tela (布)

Pansapin (sheets), tuwalya, kurtina, lace na kurtina, kumot

(シーツ、タオル、カーテン、レースのカーテン、毛布)

- Labhan, patuyuin, ibalot at itali

(洗って、乾かして、しばってたばねる)

- Kapag umuulan huwag ilalabas at kung ilalabas naman itali at ilagay sa isang transparent na plastic bag

(雨の日は基本的に出さないでください
もし出す場合はビニール袋に入れてください)



Ihiwalay o tanggalin ang vinyl na bahagi

(ビニール部分を分離させる)

Ihiwalay o tanggalin ang metal at plastic na bahagi

(金属とプラスチックの部分を分離させる)

Halimbawa ng Hindi Maaring Itapon (出せないもの) (例)

Ang mga ito ay hindi maaring i-recycle, mangyari lamang na itapon sa Nasusunog na Basura (これらはリサイクルできないものです。可燃ごみで出して下さい)



Kulay pilak (silver color)

(銀色)



Mga karton n ng inumin na aluminum ang loob

(内部が銀色の飲料パック)

Pinagpunit -punit na papel (shredded paper) (シュレッターされた紙)



Gamit na (used) tissue paper (使用済ティッシュペーパー)



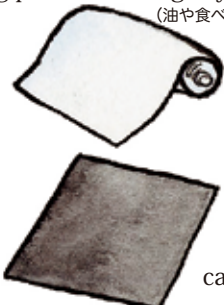
Mga bagay na may nakakapit na mantika o pagkain (hal. kahon ng pizza, kahon ng keyk)

(油や食べ物が付着しているもの)



Mga papel para sa fax (FAX用紙)

Thermal na papel (感熱紙)



Mga kahon na may matatapang na amoy (kahon ng insenso, kahon ng sabon, kahon ng sigarilyo)

(強いにおいの箱)



beddings, carpet (寝具、じゅうたん、カーペット)



carbon paper (カーボン紙)

hanten, judo wear, sumbrero, guwantes (はんでん、柔道着、帽子、手袋)



aburagami, paper cup, larawan, sticker (油紙、紙コップ、写真、ステッカー)





Mga maaring i-recycle

(リサイクルできるもの)

(tamang pagtatapon ng bote, lata, pet bottle)

(びん・缶・ペットボトルの出し方)

Supot (vinyl) na walang kulay (transparent) (透明袋)

Supot na di-masyadong kita ang loob (semi-transparent) (半透明袋)

Itinalagang vinyl na supot na supot (指定袋)

Itinalagang vinyl na supot para sa nasusunog na basura

Wastong pagtatapon ng bote, lata, pet bottle

(びん・缶・ペットボトルの出し方)

Tanggalin ang takip at label (フタとラベルを取り外す)



- Ang takip na metal ay hindi nasusunog na basura (金属製のフタは不燃ごみ)
- Ang plastic na takip ay plastic na basura (プラスチック等のフタはプラスチック類)

Ilagay sa walang kulay (transparent) na supot (透明袋に入れる)

Bote

(びん)

Tanggalin ang takip at hugasan ng tubig ang loob (フタをはずし水で内部を洗う)



Pampalasa (seasoning) (調味料)



Inumin (juices) (ジュース)



Alak (お酒)



Inuming bitamina (ビタミンドリンク)



Naka-boteng pagkain (びん入り食品)



Kape (コーヒー)



Jam (ジャム)

Lata

(缶)

Latang steel at aluminum na lagayan ng pagkain



Lata ng inumin (飲料缶)



Lata ng tsa (お茶缶)



Lata ng nori (のり缶)



Lata ng mantika (油缶)



Lata ng delatang pagkain (食品缶詰)



Lata ng pagkain ng alagang hayop (ペットフード缶)



Lata ng kendi (sitsirya) (お菓子缶)



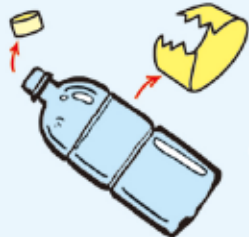
Lata ng gatas (ミルク缶)

Pet bottle

(ペットボトル)

Wastong pagtatapon ng pet bottle

(ペットボトルの出し方)



Banlawan ang loob (中をすすぐ)



Crush (つぶす)



Marka ng pet bottle

(ペットボトルのマーク)

tanggalin ang takip at label (フタとラベルをはずす)



Halimbawa ng mga bagay na hindi pwedeng ilabas (itapon)

(出せないもの) (例)

18 litrong lata (18リットル缶)



Bote ng kosmetiko (化粧品のびん)

Bote ng pesticide (農薬のびん)



Lata ng langis ng makina (機械油缶)



Glassware (mga babasaging gamit) (ガラス製品)

Non-spray na pesticide (スプレーでない殺虫剤)



Lata ng pintura (塗料缶)



Plastic na lalagyan ng mantika (プラスチック製の油容器)



Plastic na lalagyan ng sauce (プラスチック製のソース容器)



Plastic na takip (プラスチック製のフタ)



Lalagyan ng sabong panlaba (洗剤の容器)



Gas bombe (ガスボンベ)



Spray ng insecticide (スプレー式の殺虫剤)



Lata ng spray (スプレー缶)

Basurang hindi nasusunog (不燃ごみ)

Plastic na basura (プラスチック類)

Basurang mapanganib / nakakapinsala (有害ごみ)



Wastong pagtatapon ng plastic na basura

(プラスチック類の出し方)

Supot (vinyl) na walang kulay (transparent) (透明袋)

Supot na di-masyadong kita ang loob (semi-transparent) (半透明袋)

Itinalagang vinyl na supot na kasing transparent ng itinalagang supot para sa nasusunog na basura

X Itinalagang supot (vinyl) (指定袋)

- 1 Tanggalin ang laman (内容物を出す)
- 2 Alisin ang mga natirang laman (残り物を取り除く)
- 3 Alisin ang lupa (土も取り除く)
- 4 Gupitin ng hindi hihigit sa 50cm (50cm以下に切る)

Halimbawa (例)



Wastong pagtatapon ng naibang basura (特殊なごみの出し方)

Gupitin/putulin na ang haba at lapad ay hindi hihigit sa 50cm (縦横 50cm以下に切る)



Halimbawa ng mga basurang di-maaring ilabas/itapon (出せないもの) (例)

Produktong aluminium (アルミ製品)

Kagamitang de koryente (電化製品)

Mga may bahaging metal (金属部分を有するもの)

Basurang galing kusina (nama gomi) (生ごみ)

Lalagyan ng papel (紙製容器)

Chopsticks na gawa sa kahoy (Wari bashi) (わりばし)

Carpet (じゅうたん、カーペット)

Basurang hindi nasusunog (不燃ごみ)

Basurang nasusunog (可燃ごみ)



Wastong pagtatapon ng basurang nasusunog

(可燃ごみの出し方)

Mga basura na napagkasunduan ng Combustible Lungsod ng Kuki na sunugin
(久喜市が「燃やせる」と決めたごみ)

Itinakdang garbage bag

(指定袋)

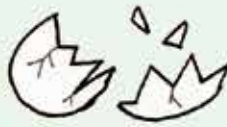


Halimbawa

(例)



Upos ng sigarilyo
(吸い殻)



Balat ng itlog
(卵の殻)



Shell
(貝がら)



Damo (tanggalin ang lupa)
(草) (土をとる)

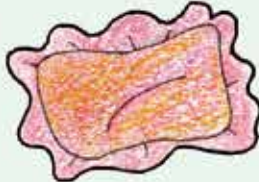
Basura
(生ごみ)



Pinaglagyan ng natto
(納豆の容器)



Bola (alisan ng hangin)
(ボール) (空気を抜く)



Unan
(まくら)



Insect repellent
(防虫剤)



Ice pack (horeizai)
(保冷剤)



Mga produktong panglinis
(衛生用品)



Stuffed toys (hindi hihigit sa 30 cm ang lalagyan)
(ぬいぐるみ) (30cm以上)



Disposable diapers
(使いすておむつ)



Sapatos
(履物)



Album
(アルバム)



Mga pepel na hindi recyclable
※ Tingnan ang pahina 2
(リサイクルできない紙 ※ 2ページ参照)



Disposable body warmer
(kairo) (使いすてカイロ)



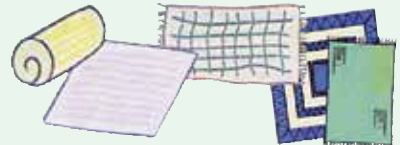
Tumigas na mantika
(油を固める)



Papel o tela na may langis/mantika
(紙や布に油をしみこませる)



Beddings, carpet
(寝具・カーペット等)



※ Walang itinalagang garbage bag
(指定袋は不要です)



Sanga ng kahoy (枝木)
※ Putulin ng hindi hihigit sa 50cm ang haba at 10 cm ang kapal bago i-bundle at talian
(長さ50cm、太さ10cm以下に切って束ねてください)



Mantikang gamit sa pagluluto
(調理油)

※ Punsan ng papel o tela o kaya ay patuyuin ang ginamit na mantika bago itapon



video tape, cassette tape
(ビデオテープ)



Panty stockings
(パンティーストッキング)

● Pakiusap (お願い)

Ang papel, plastic ay mga basurang maaring i-recycle

(紙、プラスチック類はリサイクル可能な資源です)



Ang paghihiwa-hiwalay ng basura ay pangangalaga sa kapaligiran. Maraming salamat sa inyong pakikiisa

(ごみを分別することは環境保護になります。ご協力お願いします)

Tandaan (注意)



Ilagay ang basura sa itinalagang garbage bag at ilabas. hindi kasama ang paper bag at karton sa kokolektahin.

(可燃ごみは指定袋に入れて出してください。紙袋やダンボール箱に入ったものは収集しません)



Wastong pagtatapon ng Basurang Hindi Nasusunog (不燃ごみの出し方)

Mga basura na napagkasunduan ng Combustible Lungsod ng Kuki na hindi nasusunog (久喜市が「燃やせない」と決めたごみ)

Itinalagang garbage bag (指定袋)



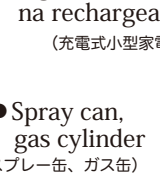

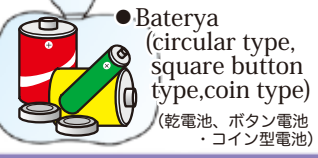





Mga produktong metal, mga bahaging ginamitan ng metal, produktong salamin ceramic (金属製品、金属部品を使っているもの、ガラス製品、陶磁器)

 Ceramic (陶磁器)	 Palayok (nabe) • Kettle (なべ・やかん)	 Kawali (フライパン)	 Mga salaming produkto (ガラス製品)	 Kasangkapan (工具)
 Maliliit na kagamitan (appliances) (小型電化製品)	 Gas na kalan (alisin ang baterya) (ガスコンロ (電池は取り出す))	 Mga produktong aluminium (アルミ製品)	 Bombilya (電球)	 Paso (植木鉢)
 Salamin (鏡)	 Bag (バッグ)	 Mga bote ng cosmetics, bote ng pesticides (化粧品のみん、農薬のみん)	 Mini-stereo (ミニステレオ)	 Radio cassette (ラジカセ)
 Pang-ahit (カミソリ)	 Kutsilyoo (包丁)	 Vacuum cleaner (掃除機)	 Ilaw (lamp shade, table lamp atbp) (照明器具)	
 Mga metal na laruan (金属製のおもちゃ)	 Telepono (電話機)	 Orasan (時計)	 Ipit sa damit (sentaku basami) (洗濯バサミ)	 Brush (ブラシ)
 Payong (カサ) ※ Hindi na kailangan ng nakatalagang garbage bag, i-bundle at talliani (※指定袋は不要、たばねてしる)	 18 litrong lata (18リットル缶)	 Metal na lagayan ng costume (金属製の衣類ケース)	 Floppy disk, mini disk (フロッピーディスク、ミニディスク)	 Filter ng water furifier (浄水器のフィルター)
 Artificial na bulaklak (造花)	 Upuan (zaizu) (座椅子)	 Electric blanket, electric carpet (電気毛布、電気カーペット)	 Oil fan heater (Ubusin ang langis) (石油ファンヒーター (石油は空にする))	 Spray can (スプレー缶は有害ごみ)

Wastong pagtatapon ng mapanganib/delikadong basura (有害ごみの出し方)

Walang kulay (transparent) na supot (vinyl) (透明袋)
Supot na di-gaanong kita ang loob (semi-transparent bag) (半透明袋)
Kasing transparent ng itinalagang garbage bag para sa basurang nasusunog

 ● Fluorescent tube (蛍光管)	 ● Mga maliliit na appliances na rechargeable (充電式小型家電)	 ● Spray can, gas cylinder (スプレー缶、ガス缶)	 ● Mercury thermometer, sphygmomanometer, atbp (水銀式体温計・血圧計)
 ● Baterya (circular type, square button type, coin type) (乾電池、ボタン電池・コイン型電池)	 ● Lighter (ライター類)	 ● Mobile battery (モバイルバッテリー等)	 Bombilya (Incandescent sphere) (白熱電球は不燃ごみ)



Wastong pagtatapon ng Malalaking Basura

(粗大ごみの出し方)

Maaring tumagal ng higit sa sampung araw ang pangongolekta ng malalaking basura, mangyaring magsabi ng mas maaga

Kailangan ng tiket sa pagtatapon ng malalaking basura (粗大ごみ処理券が必要です)

Paraan ng pangongolekta ng malalaking basura (粗大ごみ収集の手順)



Tumawag para sa reserbasyon (Oversized Garbage Reservation Center : 31-8286) Maaring magpareserba hanggang lima (5) (電話で予約する。5個まで予約できます)



Bumili ng tiket sa tindahan para sa pagtatapon ng malaking basura 550 yen ang isang tiket (粗大ごみ処理券を販売店で買う。1枚 550円)



Idikit ang tiket at ilabas (処理券を貼って出す)

Halimbawa (例)

● Mga basura na hindi kasya sa 45 liter na garbage bag (45リットルごみ袋に入らないもの)



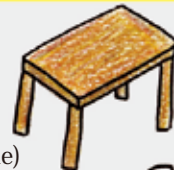
Bisekleta (自転車)



Upuan (イス)

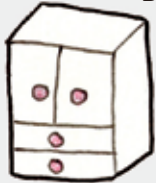


Desk (tsukue) (机)



Mesa (テーブル)

Estante (tana) (棚)



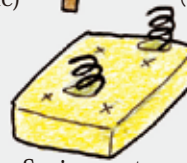
Aparador (tansu) (タンス)



Ski board (スキー板)



Sofa (ソファ)



Spring mattress (スプリングマットレス)



Gas range (電子レンジ)

Tindahan ng tiket para sa malalaking basura (粗大ごみ処理券販売店)

KUKI Saklaw	
Ushihiko (Meat shop)	Aoba 1-1-4-109
Lawson Kuki-Aoba	Aoba 2-6-3
Seven-Eleven Kuki-Aoba 4	Aoba 4-16-7
Seven-Eleven Kuki-Sogo-Undokoen-Nishi	Ezura 1679-1
Mikasa Beika Hompo	Otabukuro 437
Seven-Eleven Kuki-Kamikiyoku	Kamikiyoku 974-1
Benten	Kamihayami 150
Hishinuma Shoten (Liquor Shop)	Kamimachi 5-10
JA Nansai Kuki Ezura Branch	Kita-aoyagi 73
Family Fashion Masakiya	Kita-aoyagi 75
Daily Yamazaki	Kuki-Chuo 1-1-20
Hyakkado Nishiguchi	Kuki-Chuo 3-9-49
Tamura Yohin-Ten	Kuki-Chuo 3-9-55
Lawson Kuki-Chuo 3	Kuki-Chuo 3-9-55
Hidaka Liquor Shop	Kuki-Chuo 3-9-59
Aoki Tobacco Shop	Kuki-Chuo 4-7-5
Seven-Eleven Kuki-Kurihara 2	Kurihara 2-2-2
Seicomart Kuki-Shimohayami	Shimohayami 404-1
Seven-Eleven Kuki-Hinokuchi	Hinokuchi 574-1
Seven-Eleven Kuki-Honcyo 1	Honcyo 1-7-32
Masakura-Works	Honcyo 2-3-16
Kawabata Cycle Shop	Honcyo 5-7-7
Liquor Mone	Honcyo 5-10-44
Toubu Kagu	Honcyo 6-1-4
Masukawa Denki Honten	Honcyo 6-12-2
Goody Kakinuma	Honcyo 8-1-30
Shimasaki Denki Shokai	Minami 5-2-10
Jason Kuki	Yoshiba 1-45-8
Seven-Eleven Kuki-Yoshiba 2	Yoshiba 2-7-2

Tiket para sa malalaking basura (粗大ごみ処理券)

- Isang tiket sa bawat malaking basura (tumawag kung may katanungan)
- Upang makaiwas na manakaw, mapupunit ang tiket kung tatanggalin. Hindi magagamit ang punit na tiket
- Isulat ang pangalan at araw ng koleksyon
- Hindi maaring gamitin ang tiket sa TV, washing machine, refrigerator at air conditioner

Kuki Saklaw

Halimbawa : Kuki-chuo 1 → Nasusunog na basura (Lunes, Huwebes), Bote (Biyernes), Plastic (Martes), Mapanganib na basura (Unang Miyerkules), Hindi nasusunog na basura (ikalawang Miyerkules)

Nasusunog na basura (可燃ごみ)	Bote,lata, pet bottle (びん・缶・ペットボトル)	Karton (danboru) Damiit (衣類)	Pahayagan (dyaryo)(新聞) Magasin, zatsugami (雑誌・雑紙) Pack na papa (gyumiyu pack) (牛乳パック)	Plastic na basura (プラスチック類)	Lugar (area) (地域)	Mapanganib na basura (有害ごみ)	Hindi nasusunog na basura (不燃ごみ)
Lunes (月曜)	Martes (火曜)	Una • pangatlong Martes (第1・3火曜)	Ikalawa • Ika-apat na Martes (第2・4火曜)	Biyernes (金曜)	Kitanakasone, Rokumanbu, Kamikiyoku, Shimokiyoku, Tokoroguki, Ezura, Shimohayami, Kitaaooyagi, Otabukuro, Minami 1~5, Kuki-higashi 6, Aoge 1~4, Aoge, Keyakidai, Noguki • Koguki, (North of Kuki-Satte Line, Kandori), Kuki-kita 1~2, LionsGarden, RoyalCity	Unang Miyerkules (第1水曜)	Ikalawang Miyerkules (第2水曜)
Huwebes (木曜)	Biyernes (金曜)	Una • pangatlong Biyernes (第1・3金曜)	Ikalawa • Ika-apat na Biyernes (第2・4金曜)	Martes (火曜)	Kuki-chuo 1~4, Aoba 1 Aoba3~5, Kurihara 1~4, Yoshiba•Nishi (East of Aogebori), Kurihara, Honcyo1~8, Kukihon, Kukishin, Kamihayami, Kamimachi, Hinokuchi, Hara, Yokebori	Ikalawang Miyerkules (第2水曜)	Ikatlong Miyerkules (第3水曜)
Martes • Biyernes (火曜)	Lunes (月曜)	Una • pangatlong Lunes (第1・3月曜)	Ikalawa • Ika-apat na Lunes (第2・4月曜)	Huwebes (木曜)	Kuki-higashi 1~5, Yoshiba•Nishi (West of Aogebori), Yoshiba1~5, Noguki • Koguki (South of Kuki-Satte Line), Aoba 2		